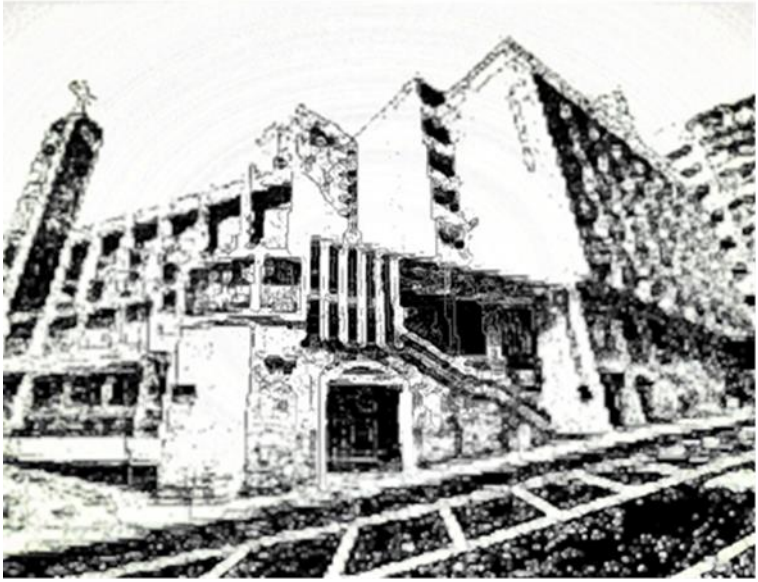
香港聖公會北角聖彼得堂週刊

第 61 卷　第 35 期



2021 年 8 月 29 日
聖靈降臨期第十四主日

香港聖公會教省主教長：陳謳明大主教
香港島教區主教：謝子和主教
主任牧師：林振偉牧師
輔理牧師：盧君灝牧師
傳道幹事：黃潔芳女士
行政幹事：陳國華先生　兼職幹事：李玉蘭女士　顏寶明女士

地址：北角炮台山道 23 號
電話：2570 8272　2571 1916　　傳真：2887 6144
網址：*http://dhk.hkskh.org/stpeter*
電郵：*spcnp.dhk@hkskh.org*
Facebook：*https://www.facebook.com/spcnp.dhk*

本主日崇拜祝文、經課及詩歌	
宣召經句	父按自己的旨意，用真理的道生了我們，叫我們在祂所造的萬物中成為初熟的果子。(雅 1:18)
祝文	全力全能的主，萬善萬德都是本乎祢，都是祢所賜的：求祢使我們敬愛祢的名，加增我們虔敬的心，並以各樣厚恩栽培我們，使我們結出善果；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。
聖頌	皆來頌　歡呼頌
聖詩	始禮詩：讚美上主歌 (週刊 P.11) 獻禮詩：至寶獻主歌 (週刊 P.12) 結禮詩：做主軍人歌 (週刊 P.13)
經課	申 4:1-2, 6-9 (週刊 P.10) 可 7:1-8, 14-15, 21-23 (週刊 P.10)

<u>主日崇拜時間</u>：因應聖所重修，本堂於七月十八日起，至十月三十一日，假聖公會聖米迦勒小學禮堂舉行主日崇拜，只安排每主日一堂，時間為主日上午十時正。

<u>歡迎</u>：謹此歡迎初次到本堂崇拜之朋友，我們希望認識你們，如方便者，請在崇拜後與我們的招待員或牧師聯絡。

<u>主日奉獻安排</u>

因避免病毒出現交叉感染，崇拜進行中將沒有司捐員傳遞捐袋，懇請教友在進堂前或崇拜後，將奉獻直接投入置在聖堂門口之奉獻箱內。

<u>靈修雋語</u>　1952 年諾貝爾和平獎得主史懷哲　(Albert Schweitzer)

你得多做一點事情，永遠在甚麼地方找點甚麼好事做。每個人都必須以他自己的方法去找尋，使他自己覺得高貴，認識他自己的真正價值。

聖所重修期間

早午堂合併一堂主日崇拜

時間：上午十時正

地點：聖米迦勒小學禮堂

只安排錄影，未能同步進行網上直播

聖工輪值	八月廿九日	九月五日
	早禱（公禱書）	聖餐 (第二式丙)
主禮	-- --	林振偉
講道	林振偉	林振偉
司禱	姚子健	-- --
讀經	楊德廉	蔡潔蓮
代禱	馬麗眉	周天啟
侍從	俞可欣	姚子健　許仁仁　姚詠恩
司琴	李富萍	陳卓瀚
司事	鄧曼姿　杜卓嘉 陳佩儀　(譚羨儀)	曾婉嫻　韋　粵 聶琼珍　(韓婉儀)
音響控制	黃文泰	鄧智仁
同行者	王白麗	梁玉珍
財政	姚懋偉　(黃福禮)	陳珮欣　(黃佩玲)
插花	魏漪恆	陳靜儀
祈禱會	周佑來	吳瑞群
宣佈	姚子健	區靜儀

聖所重修期間主日崇拜安排

本堂已於暑假期間展開聖所重修工程，現時的聖堂已暫停使用，直至重修工程完畢。工程預計 11 月初完工，屆時便可回到重修後的聖堂，舉行主日崇拜。

現時本堂正使用聖米迦勒小學禮堂舉行主日崇拜，但請在教堂門口出入，學校大門口不會開放。因崇拜前後需要處理很多清潔和人流的事宜，所以只安排每主日一堂崇拜，時間為上午 10 時正，這可方便習慣出席早堂之教友，請大家多多包容。

在場地安排上將需要人手的協作，如大家可抽出星期六或某個星期六下午一至兩個小時，到學校禮堂幫忙，請與本堂司事部長葉啟華先生，或本堂幹事同工聯絡。初期少不免有不習慣或有不太順暢之處，敬請體諒。

義賣天然愛心產品 送禮自用不容錯過

北彼婦女部主辦

報告篇

北彼、聖恩聯堂實體及網上學道班

本年第二階段將於下主日(9 月 5 日) 開始，繼續研讀「主日祝文」。

5/9 祝文信息專題分享：常年期第 18 主日

12/9 小組分享會

19/9 祝文信息專題分享：常年期第 20 主日

26/9 小組分享會

上課時間：主日上午 9:00-9:45。歡迎任何信徒及慕道者參加，如有垂詢，請與本堂幹事聯絡。

教友哀訊

本堂教友侯有宜姊妹於 8 月 26 日息勞歸主，安返天家。願上主賜她的家人心靈安慰，亦懇請本堂兄姊在禱告中記念。

每天五分鐘網上靈修

這是聖馬利亞堂、北角聖彼得堂、主誕堂、聖恩堂和聖士提反堂的牧者，還有傳道同工的協作，互相效力，為大家靈性的成長而製作的，希望大家每天能抽出五分鐘時間，在聆聽和平靜中，與主親近。記住每天登上以下網址：

http://dhk.hkskh.org/stpeter/ministry.aspx?id=1758

亦可直接登入 youtube 觀看。可在熒光幕右下角按訂閱 / Subscribe 掣自行訂閱。

聖言日糧

教省由今年的大齋首日開始，每天上午於教省網站和 YouTube 平台，為教友預備「聖言日糧」，內容包括經文誦讀和牧者分享，同時又配合可讓信徒默想的畫作，與柔和的樂章，讓大家在主日之外的星期一至星期六，都能有六、七分鐘安靜下來，與上帝相遇，得著聖言餵養，讓信徒有力量面對日常的生活和挑戰。期望在『聖言日糧』與大家互勉！

本主日鮮花奉獻

潘國智伉儷

網上兒童主日崇拜

每個主日的〈兒童主日崇拜〉繼續會通過網頁發放，歡迎大家陪同家裏的小朋友一起觀看和參與，每主日上午 11:00 播放。大家如想重溫，可瀏覽本堂網頁：
http://dhk.hkskh.org/stpeter/index.aspx

聖樂部主辦「聲樂工作坊」

主題：尋回適合你唱歌的聲音

日期：9 月 5 日及 12 日(主日)
時間：下午 3:00-5:00
地點：招待處
導師：陳傑龍先生(Guddy Chan)
查詢：聖樂部部長張子鋒
(歡迎教友蒞臨旁聽)
導師專訪《頭條日報》：https://youtu.be/watch?v=CDabJUSaejw

每天經文閱讀（ 取自《每日讀經釋義》） 8 月 30 日 - 9 月 4 日

星期一	耶利米書	卅二 1~25	買地存契，透視未來
星期二	耶利米書	卅二 26~44	國破家亡，生機何在
星期三	耶利米書	卅三 1~26	宇宙同証，恩約無變
星期四	耶利米書	卅四 1~22	失信背約，敵害必來
星期五	耶利米書	卅五 1~ 19	堅定守道，蒙主賜福
星期六	耶利米書	卅六 1~32	上主聖言，誰可攔阻

上主日崇拜統計

崇拜人數	102
領餐人數	82
主日學	13

上周聚會人數

北彼關懷小隊 (綜藝)：12
聖樂部練詩：11
《復和之旅》閱讀書籍及講座(31/7)：6

香港島教區——全新網頁啟用

為方便使用者和配合電子媒體及社交應用程式的發展，香港島教區網頁（https://dhk.hkskh.org）已重新編寫內容、設計和作業系統。全新的教區網頁於本年 9 月 1 日正式啟動，期望能給予教友們一個嶄新的使用體驗，包括以下各方面功能的提升：

- 適用於手機模式顯示及操作
- 更彈性地顯示最新及重要資訊
- 提供靈修和崇拜資訊，幫助信徒建立屬靈生命
- 設有視像頻道專區，展示與教區相關影片
- 連結教省網站的教堂、學校、機構資料庫以方便搜尋
- 查閱過往活動紀錄並可瀏覽有關照片和影片

新網頁在啟用後仍須一段時間作檢視和調整，如使用者有任何查詢或意見，歡迎以電郵方式聯絡本教區辦事處跟進（*gen.dhk@hkskh.org*）。

心的關懷活動推介 查詢及報名：白穎慧姊妹(96392591)

尚有其他教區活動及明華神學院課程消息，另印備單張，請到教堂接待處取閱。

聖經研習篇

利未記 8:22-36　　(主題：分別為聖)　　作者：林振偉牧師

[經文釋義]　我們知道在上帝面前，每一個人都是同等的；但上帝同時又把一撮人分別出來，給予特別的祝福，使他們去擔任一些特殊的工作，祭司便是其中一種。

「承接聖職之禮」，原文字義是「充滿」的意思，所以他帶有「授予」的含意；即上帝將特殊的使命「授予」某人，將施行這使命的恩典「充滿」他。這些都在 23-24 節所描述的禮儀動作中活現出來。摩西代表上帝把公綿羊的血塗抹在亞倫——即被上帝分別為聖作祭司的人——身體的幾個部分。「血」代表上帝的恩典充充滿滿的授予亞倫，先是抹在亞倫的右耳垂，象徵他對主完全的聽命，履行上帝所交託的職事；然後抹在右手和右腳的大拇指上，表示作祭司的在任何環境下都要行事正直，保持善德；最後抹在祭壇四周，表示祭司履行使命的地方都與自己有深切的契合，不能分割。

還有一點值得注意的，是授予聖職作祭司的，要七天不離會幕的門(33)，晝夜住在裏面，遵守上帝的吩咐(35)。這都表明上帝對這些被分別為聖的人有特殊要求，就是要他們為自己的罪作贖價(34)，學習如何引導聖民遵行主的誡命，並自己能夠順服上帝，追求與主同在的心。

[信仰反省]　當初上帝選召一些人，如挪亞和他的兒子，在地上彰顯祂的旨意，要人知罪悔改，但巴別塔的故事再一次暴露了人的無知。因此上帝選召一個民族，就是以色列，要她在萬民中作見證；又賜給她律例典章，祂的子民遵守，以致他們能履行上帝的使命。可是他們被分別為聖，並不等於他們能作完全人，上帝因此在他們當中再分別出一撮人擔任聖職，給眾人作模範。然而他們卻失敗了，上帝要親身來到這世界，為萬民立下成聖的榜樣。我們作信徒的就是新選民，被基督分別為聖，他要我們也能在眾人前作祂的見證人。

[應用與挑戰]　「惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬上帝的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。(彼前 2:9)從這段經文教導，你有沒有想過為何基督離世升天時，留給世人的只是一個信仰的群體——祂的門徒呢？

下期預告：12:1-8　(轉載自香港讀經會 1995 年出版之《氣》第四冊)

代禱事項

謹此呼籲主內兄姊每天花點時間以禱告與主親近，每天為一件事情祈禱，在禱告中一起關懷世界和我們的鄰舍，並多為教會祈禱。

星期一　為大埔交通意外中的死傷者：求主醫治還在留院的傷者，死者得安息，家人得安慰。

星期二　為暑假的結束，求主使學生們能收拾心情，預備新一年度的學習，也能同時反省和檢討自己是否恰當地使用今個暑假。

星期三　為新學期的開始：求主使每位莘莘學子有追求智慧的心志，勇於發問，擴展視野，發揮潛能，不怕痛苦，敢於嘗試，在學習中成長。

星期四　為將前往或已身在外地升學的學生：求主引領保守他們在異地的生活，在不同文化相遇的環境中彼此交流，體驗上主創造的奧妙。

星期五　為阿富汗能有序地撤僑，百姓能快快回復正常的生活，不再見到流血的衝突，再沒有人要活在恐懼和憂慮中。

星期六　為澳門聖保羅堂潘靄君牧師、鄔格培牧師及堂務促進委員會各委員代禱；為該堂北區事工發展、信徒領袖培訓、查經組、讀書小組、青年及各部事工代禱；為堂校的學生福音事工、聖公會澳門蔡高中學及其附屬小學的教職員及學生代禱。

肢體關懷

何惠如　李惠娟　劉慧儀　蔡芝娟　關憲民　蔡　鏞　鄺少珍　陳炳賢
鄭藹婷　徐守真　李巧之　李文新　徐素娟　林平 (劉蓮愛母親)
梁建峰 (梁麗娥胞兄)　黃計妹 (楊群英母親)　陳德鳳 (周志傑母親)
曾柏茹 (李雅欣丈夫)　麥永祥及陳金玉 (麥劍儀父母)

經課　申命記 4:1-2, 6-9

摩西勸以色列人，說：「現在，以色列啊，聽我所教導你們的律例典章，要遵行，好使你們存活，得以進入耶和華——你們列祖之上帝所賜給你們的地，承受為業。我吩咐你們的話，你們不可加添，也不可刪減，好叫你們遵守耶和華——你們上帝的命令，就是我所吩咐你們的。你們要謹守遵行；這就是你們在萬民眼前的智慧和聰明。他們聽見這一切律例，必說：『這大國的人真是有智慧，有聰明！』哪一大國有神明與他們相近，像耶和華——我們的上帝在我們求告他的時候與我們相近呢？哪一大國有這樣公義的律例典章，像我今日在你們面前所頒佈的這一切律法呢？「但你要謹慎，殷勤保守你的心靈，免得忘記你親眼所看見的事，又免得在你一生的年日這些事離開你的心，總要把它們傳給你的子子孫孫。」

福音　馬可福音 7:1-8, 14-15, 21-23

有法利賽人和幾個從耶路撒冷來的文士聚集到耶穌那裏。他們曾看見他的門徒中有人用不潔淨的手，就是沒有洗的手吃飯。法利賽人和所有的猶太人都拘守古人的傳統，若不按規矩洗手就不吃飯；從市場來，若不洗淨也不吃飯；他們還拘守好些別的規矩，如洗杯、罐、銅器、床鋪等。法利賽人和文士問他說：「你的門徒為甚麼不照古人的傳統，竟然用不潔淨的手吃飯呢？」耶穌對他們說：「以賽亞指著你們假冒為善的人所預言的說得好。如經上所記：『這百姓用嘴唇尊敬我，他們的心卻遠離我。他們把人的規條當作教義教導人；他們拜我也是枉然。』你們是離棄上帝的誡命，拘守人的傳統。」

耶穌又叫眾人來，對他們說：「你們都要聽我的話，也要明白。從外面進去的不能玷污人，惟有從裏面出來的才玷污人。

因為從人心裏發出種種惡念，如淫亂、偷盜、兇殺、姦淫、貪婪、邪惡、詭詐、淫蕩、嫉妒、毀謗、驕傲、狂妄。這一切的惡都是從裏面出來，且能玷污人。」

聖詩取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印

[始禮詩]

10 讚美上主歌

聖父
FATHER & CREATOR

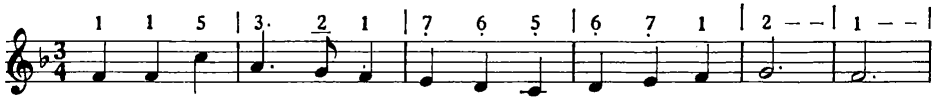
PRAISE TO THE LORD, THE ALMIGHTY

HAST DU DENN, JESU (LOBE DEN HERREN, PRAXIS PIETATIS)

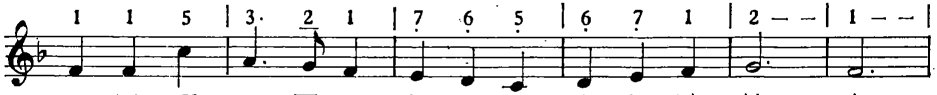
14. 14. 4. 7. 8.

楊蔭劉譯, 1930
Joachim Neander, 1680
tr. Catherine Winkworth, 1863

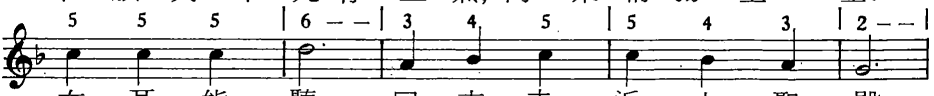
Stralsund Gesangbuch, 1665
The Chorale Book for England, 1863



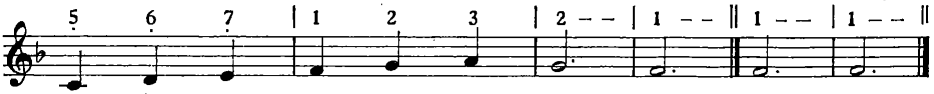
1. 讚美上主, 全能神明, 宇宙萬有君王;
2. 讚美上主, 如此奇妙, 統治世間萬物,
3. 讚美上主, 扶你護你, 使你作工順利,
4. 讚美上主! 讓我整個心靈讚美上主!



我靈頌主, 因主永遠是你救贖健康:
展開恩翼, 如此溫柔, 將你時常保護:
上主美善, 上主慈恩, 必天天看顧你:
但願天下凡有血氣, 同來稱揚上主!



有耳能聽, 同來走近主聖殿,
你豈不見, 所求皆蒙主照顧,
仔細思量, 全能的主愛深長,
屬主的民, 重新一致說"阿們,"



歡然向主恭敬讚揚。
主允所求, 指示道路。
做你朋友, 何等福氣。
歡然恭敬讚揚上主。(阿們。)

[獻禮詩]

400 至寶獻主歌

GIVE OF YOUR BEST TO THE MASTER

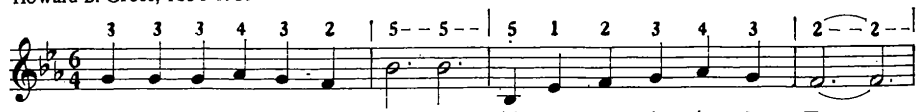
BARNARD

8. 7. 8. 7. D. with Refrain

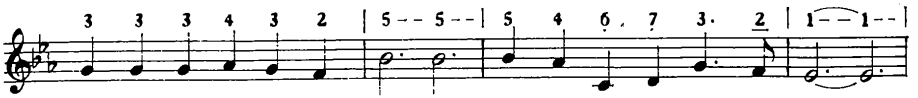
黃永熙修譯, 1974

Howard B. Grose, 1851-1939

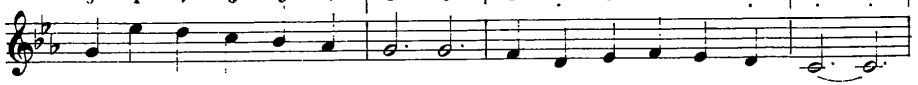
Charlotte Barnard, 1830-1869



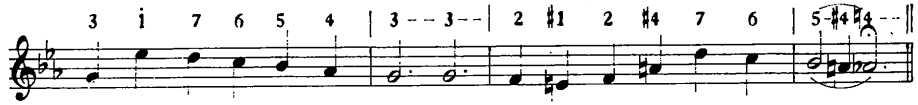
1. 將 你 至 寶 獻 與 上 主, 獻 上 你 青 春 力 量;
2. 將 你 至 寶 獻 與 上 主, 心 中 萬 事 主 爲 先;
3. 將 你 至 寶 獻 與 上 主, 主 愛 珍 貴 無 可 比;



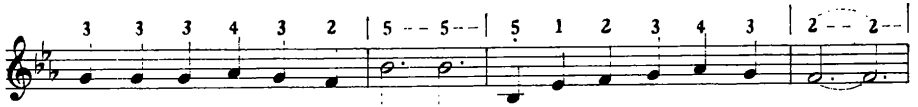
振 奮 靈 性 傾 獻 熱 情, 爲 眞 理 勇 赴 戰 場。
在 世 服 務 先 當 事 主, 身 心 爲 主 全 奉 獻。
甘 心 捨 身 爲 你 贖 罪, 天 上 榮 耀 也 拋 棄。



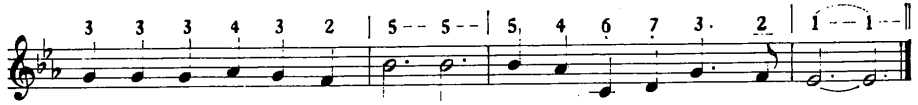
耶穌 已 經 作 好 模 範, 精 壯 勇 敢 且 勤 勞,
神將 獨 子 賜 予 世 人, 好 施 的 人 將 獲 報;
默默 無 言 犧 牲 生 命, 令 你 罪 戾 得 恕 饒;



竭 智 盡 忠 事 奉 上 主, 獻 上 你 所 有 至 寶。
存 心 感 謝 事 奉 上 主, 獻 上 你 所 有 至 寶。
衷 心 感 謝 上 主 慈 恩, 獻 上 你 所 有 至 寶。



副歌 將 你 至 寶 獻 與 上 主, 獻 上 你 青 春 力 量;



穿 上 救 恩 全 副 軍 裝, 爲 眞 理 勇 赴 戰 場。

[結禮詩]

奮鬥成功
VICTORY

劉廷芳,楊蔭劉合譯, 1934
Frances Ridley Havergal, 1877

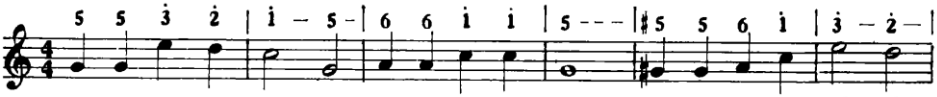
做主軍人歌

(第二調)423

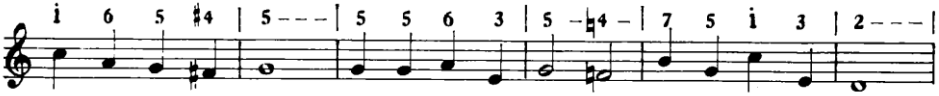
WHO IS ON THE LORD'S SIDE

2nd tune ARMAGEDDON
6. 5. 6. 5. D. with Refrain

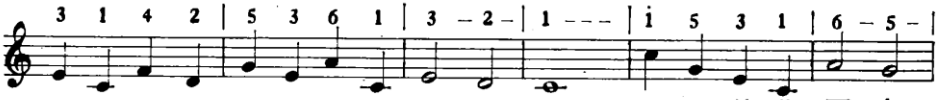
arr. John Goss, 1871



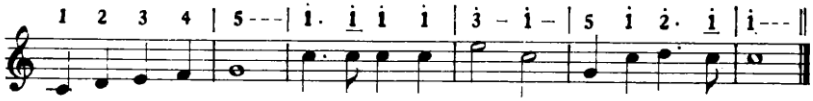
1. 誰 在 上 主 這 面? 誰 尊 主 爲 王? 誰 爲 主 的 幫 手,
2. 非 因 貪 圖 榮 耀, 非 望 戴 華 冕, 我 們 投 主 軍 中,
3. 縱 使 戰 爭 猛 烈, 縱 使 敵 剛 强, 基 督 自 爲 將 領,
4. 應 徵 作 主 軍 人, 效 忠 在 異 鄉, "蒙 召, 被 選, 忠 誠;"



領 人 出 死 亡? 誰 離 世 俗 那 面? 誰 去 迎 敵 軍?
高 歌 戰 士 篇; 主 因 愛 甘 犧 牲, 救 人 得 生 命,
王 師 銳 莫 當。 望 主 旌 旗 列 陣, 得 勝 有 把 握!
事 三 軍 主 將; 但 願 勤 勞 盡 職, 熱 心 不 冷 淡;



誰 在 上 主 這 面? 誰 跟 主 進 行? 聽 主 慈 悲 軍 令,
既 聞 救 主 呼 名, 必 得 隨 主 行; 藉 主 愛 力 吸 引,
因 主 眞 理 不 變, 凱 旋 可 預 祝。 歡 然 報 名 應 徵,
但 願 十 分 忠 實, 高 尚 兼 勇 敢。 首 領, 求 使 我 們,



藉 主 神 聖 恩, 我 們 在 主 這 邊, 都 是 主 的 人。
藉 主 神 聖 恩, 我 們 在 主 這 邊, 都 是 主 的 人。
藉 主 神 聖 恩, 我 們 在 主 這 邊, 都 是 主 的 人。
藉 主 神 聖 恩, 永 在 我 主 這 邊, 永 作 主 的 人。

會眾禱文 聖靈降臨期八月廿八日至九月三日之主日

主禮　耶穌教導我們不要拘泥於古人的傳統，而忘記了律法的精神，不要為做而做，而忽視了上帝在其中的旨意：現在，讓我們能以真誠的心，禱告上主。

代禱員　為新學年度的開始，我們禱告上主：求主祝福所有施教和受教的老師和學生，能從知識的增長和學術的探索中，充實自己，常存謙卑的心，認識上帝的真理。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為未能升學而選擇求職的學生，我們禱告上主：求主賜他們智慧，懂得如何尋找合適自己的工作，不畏苦，不氣餒，在生命的歷程中建立自信。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為將前往或已身在外地升學的學生，我們禱告上主：求主引領保守他們在異地的生活，在不同文化相遇的環境中彼此交流，體驗上主創造的奧妙。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為每位學生家長，我們禱告上主：求主賜他們耐性和願意聆聽的心，不以自己的私念加諸在子女身上，使他們有更大的空間發展潛能，追求理想。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為我們能珍惜光陰，我們禱告上主：求主使我們能善用每一天，探索世界，追求真理，不被世俗的事物所侵擾，以主意念作為生活的指引，活出有意義的人生。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為身體欠安的人祈禱，[特別為_____]，我們禱告上主：求主的靈常與他們同在，使他們在痛苦中得安舒。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

代禱員　為離世的人祈禱，[特別為侯有宜姊妹]：求主保守他們的靈魂，在主永恆的國度裏有安息的地方。

靜默

恩慈的上帝，我們懇求祢，

會眾　求主憐憫。

在安靜中，讓我們為大家和自己關心的事禱告：

- 為阿富汗能有序地撤僑，百姓能快快回復正常的生活，不再見到流血的衝突
- 為大埔交通意外中的死傷者：求主醫治還在留院的傷者，死者得安息，家人得安慰
- 為變種新冠病毒仍然對人類健康的威脅，叫全人類不可輕視
- 為聖所重修工程的建築工人，在施工過程中得平安
- 為新學年度開始的學生福音事工

主禮　恩慈的上帝，祢的保守無微不至，因為祢愛我們，沒有不知道我們的需要，因此，我們懇求祢，應允我們，垂聽我們的禱告。奉主耶穌基督的名。

會眾　阿們。